蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃建議書摘要

重要事項：
此文件僅概括說明您的保單的預計退保價值及身故賠償，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

以下假設的派息率僅作說明之用。除非另有指明，否則該派息率並非保證或按照過往表現為基礎所釐定。假設的派息率與實際的派息率可能有所差別！

1. 受保人資料

姓名：	V IP	**年齡[1]:**	51	**性別：**	男	**吸煙狀況：**	非吸煙者

2. 保障摘要

保單貨幣：	美元
名義金額[2]:	200,000.00 美元

保障項目	**保障額**	**投保時每年保費**	**保費繳付年期**	**保單年期**
基本計劃 - 瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃	不適用	100,000.00 美元	2 年	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲[1]
保費徵費[3,4]		12.73 美元		
投保時每年總保費		100,012.73 美元（**包括保費徵費[3,4]**）		
預繳保費（第2個保單年度）		91,865.85 美元（扣除保費折扣後）		
總支付保費		191,890.28 美元（**包括保費徵費[3,4]**）		

此說明摘要只限用於在香港的保險銷售。
此乃是一份利益說明文件而不是合約。有關條款及細則的詳情，請參閱保單條款。

備註
1. 除非另有註明，否則本文件所述的年齡是指受保人的下次生日年齡。
2. 名義金額是我們用以釐定保費、保單費用和相關保單價值的金額。名義金額與我們支付受保人身故時的身故賠償金額無關。
3. 此保費徵費屬強制性且適用於保單日期為2018年1月1日或之後的所有保單。有關保費徵費之更多資料，請參閱我們的網站http://www.zurich.com.hk/ia-levy或保險業監管局的網站www.ia.org.hk。
4. 我們將按當時的貨幣匯率全權酌情釐定保費徵費。任何因四捨五入衍生的任何差額將撥歸我們所有。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

3a. 基本計劃 – 說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示保守假設基礎及現時假設基礎下計算的戶口價值、退保價值以及身故賠償。保守假設基礎的金額為非保證金額，並是以每年派息率為 0% 及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，而該金額並不包括任何非保證紅利（如有）。現時假設基礎是以現時預計派息率及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，該金額包括任何非保證紅利（如有），但所計算的金額並非保證金額。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零（如適用）。蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）的現時假設派息率不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於最高及現時的費用及收費標準， 請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	保守假設基礎			現時假設基礎		
		派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
		以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
		戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	75,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	150,904	138,904	200,000	164,996	152,996	200,000
3	**200,000**	147,856	139,856	200,000	173,993	165,993	200,000
4	**200,000**	144,808	140,808	200,000	183,646	179,646	200,000
5	**200,000**	141,760	141,760	200,000	194,004	194,004	200,000
10	**200,000**	136,015	136,015	137,376	264,709	264,709	267,357
15	**200,000**	130,494	130,494	131,799	361,284	361,284	364,897
20	**200,000**	125,187	125,187	126,439	493,193	493,193	498,125
25	**200,000**	120,087	120,087	121,288	673,365	673,365	680,099
30	**200,000**	115,185	115,185	116,337	919,462	919,462	928,656
滿66歲	**200,000**	130,494	130,494	131,799	361,284	361,284	364,897
滿71歲	**200,000**	125,187	125,187	126,439	493,193	493,193	498,125
滿76歲	**200,000**	120,087	120,087	121,288	673,365	673,365	680,099
滿81歲	**200,000**	115,185	115,185	116,337	919,462	919,462	928,656
滿86歲	**200,000**	110,473	110,473	111,578	1,255,605	1,255,605	1,268,161
滿91歲	**200,000**	105,944	105,944	107,004	1,714,745	1,714,745	1,731,892
滿96歲	**200,000**	101,592	101,592	102,608	2,341,891	2,341,891	2,365,310
滿101歲*	**200,000**	97,408	97,408	98,382	3,198,526	3,198,526	3,230,511

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或(ii)受保人100歲（下次生日年齡）。
#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

3b. 基本計劃 – 說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額的影響。所有顯示的金額均為非保證金額，並是根據悲觀及樂觀情景下設定的未來派息率、現時的費用及收費標準及非保證紅利(如有) 計算。此兩種情景並不代表實際派息率的上限和下限。該等情景僅用以表達按照本公司採用的投資政策及目標而對本保單的戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額可能引致的差異，作參考用途。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零(如適用)。此假設的派息率並不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於現時的費用及收費標準，請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	悲觀情景			樂觀情景		
		首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
		以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
		戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	83,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	161,407	149,407	200,000	166,415	154,415	200,000
3	**200,000**	163,202	155,202	200,000	178,344	170,344	200,000
4	**200,000**	165,050	161,050	200,000	191,347	187,347	200,000
5	**200,000**	166,953	166,953	200,000	205,520	205,520	207,575
10	**200,000**	185,691	185,691	187,548	303,346	303,346	306,379
15	**200,000**	206,561	206,561	208,627	447,871	447,871	452,349
20	**200,000**	229,805	229,805	232,103	661,390	661,390	668,004
25	**200,000**	255,693	255,693	258,250	976,842	976,842	986,610
30	**200,000**	284,526	284,526	287,371	1,442,891	1,442,891	1,457,320
滿66歲	**200,000**	206,561	206,561	208,627	447,871	447,871	452,349
滿71歲	**200,000**	229,805	229,805	232,103	661,390	661,390	668,004
滿76歲	**200,000**	255,693	255,693	258,250	976,842	976,842	986,610
滿81歲	**200,000**	284,526	284,526	287,371	1,442,891	1,442,891	1,457,320
滿86歲	**200,000**	316,639	316,639	319,806	2,131,437	2,131,437	2,152,751
滿91歲	**200,000**	352,406	352,406	355,930	3,148,707	3,148,707	3,180,194
滿96歲	**200,000**	392,242	392,242	396,165	4,651,651	4,651,651	4,698,168
滿101歲*	**200,000**	436,611	436,611	440,977	6,872,160	6,872,160	6,940,881

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或(ii)受保人100歲（下次生日年齡）。

#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

4. 說明摘要註釋

(i) 第3a及3b部分乃概括說明您基本計劃的主要利益，並未將第2部分所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設以下情況：
   a) 所有應繳保費會按計劃全數支付，同時沒有行使保費假期的選項（如適用）；
   b) 保費在保費繳付年期內不變；
   c) 在整個保單年期內沒有提取戶口價值；
   d) 在整個保單年期內，現時的費用及收費標準維持不變；
   e) 沒有更改受保人；
   f) 沒有行使保單分拆的選項；
   g) 名義金額維持不變；
   h) 在任何假設基礎情況下，均未有支付過任何賠償或沒有任何應付賠償；
   i) 在第3a部分的保守假設基礎和現時假設基礎下及3b部分悲觀情景和樂觀情景的假設基礎下，長期客戶紅利在第10個保單年度終結後派發至您的保單，及其後每滿5年派發，直至保單年期屆滿。長期客戶紅利是根據以下註釋 (ii) 中所述的長期客戶紅利率計算。

   如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與您的持牌保險中介人或本公司聯絡。

(ii) 長期客戶紅利率固定為每年2%。每筆長期客戶紅利的金額等於長期客戶紅利率乘以派發前5年之每個保單月底的平均戶口價值。

(iii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。

(iv) 於審視第3a及3b部分說明摘要的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。

(v) 此說明摘要假設在整個保單年期內不包括任何保費徵費。

(vi) 除非在保單退保、冷靜期內取消保單或支付身故賠償的情況下，否則預繳保費不予退還或提取。若保單在2年保費繳付年期之首個保單年度內退保，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費之餘額。若保單在冷靜期內被取消，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項。若受保人在保單生效期間內的首四個保單年度內身故（不論是否因受保人自殺），而沒有指定後備受保人的情況下，我們將向您或您的遺產繼承人（如您同時為受保人）退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費。

5. 過往派息率資料

https://www.zurich.com.hk/zh-hk/crediting-interest-rate

您可瀏覽以上網址以了解本公司過往派息率的資料作參考用途。請注意，網址上所顯示的過往派息率並未扣除相關保單費用及收費（如保單行政費用、管理年費等）。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

費用及收費摘要

以下顯示第3部分中基本計劃的說明所用的費用及收費標準。除非另有指明，現時的費用及收費標準並非保證，以及受制於本公司在提前1個月以書面通知您後作出改變的全權酌情決定權。

1. 保單行政費用

   保單行政費用將於每個月初從您的戶口價值中扣除。保單行政費用等於每年保單行政費用率（即下表所定義的費用率隨保單年度而異）乘以名義金額再除以12，再加上在整個保單年期內每月初從戶口價值中扣除4美元（以每份保單計）。定期保費的任何遞減將不會減低名義金額。本公司保留不設上限地增加保單行政費用。

保單年度	每年保單行政費用率 （現時費率）	每年保單行政費用率 （最高費率）
1-2	0.1225	不適用
3-5	0.0150	不適用
6及其後	0.0000	不適用

2. 管理年費

   從第6個保單年度開始至整個保單年期，管理年費將從您的戶口價值中扣除。此費用在每月初扣除，計算為上一個月底戶口價值的1.2%（現時費率）的十二分之一 (1 / 12)。本公司保留不設上限地增加管理年費。

3. 部分提取費用及退保費用

   部分提取費用：

   第2個保單年度後允許部分提取。若您在第6個保單年度之前提取部分戶口價值，將收取部分提取費用。部分提取費用會從戶口價值中扣除，等於以下之較高者：

   (i) 下表所列的退保費用收費率×部分提取金額×10%；及

   (ii) 20 美元。

   提取戶口價值受產品小冊子中我們所列明的行政規章約束。本公司將保留更改 (a) 最低部分提取金額，(b) 部分提取費用；及 (c) 假設在進行部分提取後立刻提出退保要求的最低退保價值。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

退保費用：
如保單在第6個保單年度前失效或退保，您將根據下表中隨保單年度而異的退保費用收費率乘以名義金額支付退保費用。

保單年度	退保費用收費率^
1-2	不適用
3	0.06
4	0.04
5	0.02
6 及其後	0.00

^首2個保單年度的退保價值為零。 如果在非保單周年日發生保單失效、退保或部分提取，適用的退保費用收費率將按保單條款中說明的按比例計算。

警告

- **除非您有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。**
- **如果您提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。**
- **如戶口價值不足以繳付各項費用及收費，您的保單可能會被終止。**

聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件連同費用及收費摘要所提供的資料，並已收到本計劃的主要產品推銷刊物、推廣單張及相關的過往派息率資料（如適用）。

申請人姓名： V IP

簽署： _____

日期： _____

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示保守假設基礎及現時假設基礎下計算的戶口價值、退保價值以及身故賠償。保守假設基礎的金額為非保證金額，並是以每年派息率為 0% 及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，而該金額並不包括任何非保證紅利（如有）。現時假設基礎是以現時預計派息率及現時的費用及收費標準（收費率有可能調整）計算，該金額包括任何非保證紅利（如有），但所計算的金額並非保證金額。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零（如適用）。蘇黎世人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）的現時假設派息率不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於最高及現時的費用及收費標準， 請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	-	75,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	-	150,904	138,904	200,000	164,996	152,996	200,000
3	**200,000**	10,000	137,798	129,798	190,000	163,257	155,257	190,000
4	**200,000**	10,000	124,711	120,711	180,000	161,413	157,413	180,000
5	**200,000**	10,000	111,643	111,643	170,000	159,453	159,453	170,000
6	**200,000**	10,000	100,373	100,373	101,376	158,523	158,523	160,108
7	**200,000**	10,000	89,236	89,236	90,129	157,536	157,536	159,111
8	**200,000**	10,000	78,233	78,233	79,016	156,489	156,489	158,054
9	**200,000**	10,000	67,361	67,361	68,035	155,380	155,380	156,933
10	**200,000**	10,000	58,195	58,195	58,777	157,244	157,244	158,817
11	**200,000**	10,000	47,563	47,563	48,038	156,181	156,181	157,743
12	**200,000**	10,000	37,057	37,057	37,427	155,053	155,053	156,604
13	**200,000**	10,000	26,676	26,676	26,943	153,857	153,857	155,396
14	**200,000**	10,000	16,420	16,420	16,584	152,589	152,589	154,115
15	**200,000**	10,000	-	-	-	154,235	154,235	155,777
16	**200,000**	10,000	-	-	-	152,990	152,990	154,520
17	**200,000**	10,000	-	-	-	151,670	151,670	153,187
18	**200,000**	10,000	-	-	-	150,270	150,270	151,773
19	**200,000**	10,000	-	-	-	148,786	148,786	150,274

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
20	**200,000**	10,000	-	-	-	150,132	150,132	151,633
21	**200,000**	10,000	-	-	-	148,640	148,640	150,126
22	**200,000**	10,000	-	-	-	147,057	147,057	148,528
23	**200,000**	10,000	-	-	-	145,379	145,379	146,833
24	**200,000**	10,000	-	-	-	143,600	143,600	145,036
25	**200,000**	10,000	-	-	-	144,537	144,537	145,983
26	**200,000**	10,000	-	-	-	142,707	142,707	144,134
27	**200,000**	10,000	-	-	-	140,767	140,767	142,174
28	**200,000**	10,000	-	-	-	138,709	138,709	140,096
29	**200,000**	10,000	-	-	-	136,526	136,526	137,891
30	**200,000**	10,000	-	-	-	136,906	136,906	138,275
31	**200,000**	10,000	-	-	-	134,615	134,615	135,961
32	**200,000**	10,000	-	-	-	132,185	132,185	133,507
33	**200,000**	10,000	-	-	-	129,608	129,608	130,904
34	**200,000**	10,000	-	-	-	126,875	126,875	128,144
35	**200,000**	10,000	-	-	-	126,494	126,494	127,759
36	**200,000**	10,000	-	-	-	123,573	123,573	124,809
37	**200,000**	10,000	-	-	-	120,475	120,475	121,680
38	**200,000**	10,000	-	-	-	117,190	117,190	118,362
39	**200,000**	10,000	-	-	-	113,706	113,706	114,843
40	**200,000**	10,000	-	-	-	112,285	112,285	113,408
41	**200,000**	10,000	-	-	-	108,505	108,505	109,590
42	**200,000**	10,000	-	-	-	104,495	104,495	105,540
43	**200,000**	10,000	-	-	-	100,243	100,243	101,245
44	**200,000**	10,000	-	-	-	95,733	95,733	96,690
45	**200,000**	10,000	-	-	-	92,894	92,894	93,823
46	**200,000**	10,000	-	-	-	87,940	87,940	88,819

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	保守假設基礎			現時假設基礎		
			派息率：每年0%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年7.3%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
47	**200,000**	10,000	-	-	-	82,686	82,686	83,512
48	**200,000**	10,000	-	-	-	77,113	77,113	77,884
49	**200,000**	10,000	-	-	-	71,203	71,203	71,915
50*	**200,000**	10,000	-	-	-	66,429	66,429	67,093

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）。
#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

以上摘要說明：請參考「補充說明摘要註釋」部分。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額的影響。所有顯示的金額均為非保證金額，並是根據悲觀及樂觀情景下設定的未來派息率、現時的費用及收費標準及非保證紅利(如有) 計算。此兩種情景並不代表實際派息率的上限和下限。該等情景僅用以表達按照本公司採用的投資政策及目標而對本保單的戶口價值、退保發還金額以及身故賠償額可能引致的差異，作參考用途。實際獲發之金額可能會比所示者較高或較低。在某些情況下，非保證紅利可能為零(如適用)。此假設的派息率並不應被理解為對未來投資回報的預測或估算。將來的派息率或會較高或較低。關於現時的費用及收費標準，請參考費用及收費摘要。

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
1	**100,000**	-	83,452	-	100,000	83,452	-	100,000
2	**200,000**	-	161,407	149,407	200,000	166,415	154,415	200,000
3	**200,000**	10,000	152,865	144,865	190,000	167,450	159,450	190,000
4	**200,000**	10,000	144,087	140,087	180,000	168,602	164,602	180,000
5	**200,000**	10,000	135,064	135,064	170,000	169,877	169,877	171,575
6	**200,000**	10,000	127,270	127,270	128,543	172,296	172,296	174,019
7	**200,000**	10,000	119,336	119,336	120,529	174,903	174,903	176,652
8	**200,000**	10,000	111,260	111,260	112,373	177,713	177,713	179,490
9	**200,000**	10,000	103,039	103,039	104,070	180,741	180,741	182,548
10	**200,000**	10,000	96,875	96,875	97,844	187,439	187,439	189,314
11	**200,000**	10,000	88,397	88,397	89,281	191,223	191,223	193,135
12	**200,000**	10,000	79,767	79,767	80,565	195,300	195,300	197,253
13	**200,000**	10,000	70,983	70,983	71,692	199,695	199,695	201,692
14	**200,000**	10,000	62,041	62,041	62,661	204,430	204,430	206,475
15	**200,000**	10,000	54,344	54,344	54,887	213,395	213,395	215,529
16	**200,000**	10,000	45,104	45,104	45,555	219,195	219,195	221,387
17	**200,000**	10,000	35,700	35,700	36,057	225,445	225,445	227,699
18	**200,000**	10,000	26,127	26,127	26,388	232,180	232,180	234,502
19	**200,000**	10,000	16,383	16,383	16,546	239,438	239,438	241,832

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
20	**200,000**	10,000	-	-	-	251,751	251,751	254,269
21	**200,000**	10,000	-	-	-	260,529	260,529	263,134
22	**200,000**	10,000	-	-	-	269,988	269,988	272,688
23	**200,000**	10,000	-	-	-	280,181	280,181	282,983
24	**200,000**	10,000	-	-	-	291,166	291,166	294,077
25	**200,000**	10,000	-	-	-	308,426	308,426	311,510
26	**200,000**	10,000	-	-	-	321,603	321,603	324,819
27	**200,000**	10,000	-	-	-	335,803	335,803	339,161
28	**200,000**	10,000	-	-	-	351,105	351,105	354,616
29	**200,000**	10,000	-	-	-	367,595	367,595	371,271
30	**200,000**	10,000	-	-	-	392,164	392,164	396,085
31	**200,000**	10,000	-	-	-	411,840	411,840	415,959
32	**200,000**	10,000	-	-	-	433,044	433,044	437,375
33	**200,000**	10,000	-	-	-	455,894	455,894	460,453
34	**200,000**	10,000	-	-	-	480,517	480,517	485,323
35	**200,000**	10,000	-	-	-	515,883	515,883	521,042
36	**200,000**	10,000	-	-	-	545,163	545,163	550,614
37	**200,000**	10,000	-	-	-	576,714	576,714	582,481
38	**200,000**	10,000	-	-	-	610,714	610,714	616,822
39	**200,000**	10,000	-	-	-	647,354	647,354	653,827
40	**200,000**	10,000	-	-	-	698,671	698,671	705,658
41	**200,000**	10,000	-	-	-	742,137	742,137	749,558
42	**200,000**	10,000	-	-	-	788,976	788,976	796,866
43	**200,000**	10,000	-	-	-	839,450	839,450	847,844
44	**200,000**	10,000	-	-	-	893,841	893,841	902,780
45	**200,000**	10,000	-	-	-	968,726	968,726	978,413
46	**200,000**	10,000	-	-	-	1,033,151	1,033,151	1,043,482

（待續。）

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

保險公司名稱：	蘇黎世人壽保險（香港）有限公司		
保費繳付年期：	2 年	**保單年期：**	以下之較早者 (i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）
保費繳付模式：	每年		
投保時每年保費：	100,000.00 美元	**保單貨幣：**	美元
名義金額：	200,000.00 美元		

（繼續）

保單年度終結	**繳付保費總額**	已提取金額	悲觀情景			樂觀情景		
			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年3%			首年紅利率#：每年8% 第2年及其後派息率：每年9%		
			以現時費用及收費計算			以現時費用及收費計算		
			戶口價值	退保價值	身故賠償	戶口價值	退保價值	身故賠償
47	200,000	10,000	-	-	-	1,102,575	1,102,575	1,113,601
48	200,000	10,000	-	-	-	1,177,388	1,177,388	1,189,162
49	200,000	10,000	-	-	-	1,258,007	1,258,007	1,270,587
50*	200,000	10,000	-	-	-	1,367,709	1,367,709	1,381,386

*本計劃的整個保單年期為以下之較早者(i)150年；或 (ii)受保人100歲（下次生日年齡）。
#首年紅利率由推廣優惠提供。獲取首年紅利優惠率的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。

以上摘要說明：請參考「補充說明摘要註釋」部分。

蘇黎世人壽保險（香港）有限公司
計劃：瑞駿（尊尚版）萬用壽險保險計劃

基本計劃 – 所有年份之總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要

補充說明摘要註釋

(i) 「基本計劃 – 總戶口價值、退保價值及身故賠償的補充說明摘要」乃概括說明您基本計劃的主要利益，並未將第2部分所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設以下情況：
   a) 保費在保費繳付年期內不變；
   b) 在整個保單年期內，現時的費用及收費標準維持不變；
   c) 沒有更改受保人；
   d) 沒有行使保單分拆的選項；
   e) 名義金額維持不變；
   f) 在任何假設基礎情況下，沒有支付過任何賠償或沒有任何應付賠償；
   g) 在保守假設基礎和現時假設基礎下、悲觀情景和樂觀情景的假設基礎下，長期客戶紅利在第10個保單年度終結後派發至您的保單，及其後每滿5年派發，直至保單年期屆滿。長期客戶紅利是根據以下註釋 (ii) 中所述的長期客戶紅利率計算 ；
   h) 所有應繳保費會按計劃全數支付，同時沒有行使保費假期的選項（如適用）；
   i) 有提取戶口價值。

   如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與您的持牌保險中介人或本公司聯絡。

(ii) 長期客戶紅利率固定為每年2%。每筆長期客戶紅利的金額等於長期客戶紅利率乘以派發前5年之每個保單月底的平均戶口價值。

(iii) 當部分提取時，部分提取費用（如有）將從您的戶口價值中扣除（詳情請參閱費用及收費摘要）。

(iv) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。

(v) 於審視以上補充說明摘要的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。

(vi) 此說明摘要假設在整個保單年期內不包括任何保費徵費。

(vii) 除非在保單退保 、冷靜期內取消保單或支付身故賠償的情況下，否則預繳保費不予退還或提取。若保單在2年保費繳付年期之首個保單年度內退保，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費之餘額。若保單在冷靜期內被取消，我們將向您退還我們實際從您收到的所有款項。若受保人在保單生效期間內的首四個保單年度內身故（不論是否因受保人自殺），而沒有指定後備受保人的情況下，我們將向您或您的遺產繼承人（如您同時為受保人）退還我們實際從您收到的所有款項減去已繳交的保費。